

所沢市 家庭の資源とごみの分け方・出し方 韓国語版

도코로자와시 가정의 자원과 쓰레기 분리 및 배출방법 한국어

- 도코로자와시의 분리방법을 준수하여 올바르게 분리하여 주십시오.분리되지 않은 쓰레기는 수거하지 않습니다.
- 자원이나 쓰레기는 정해진 수거일 오전 8:30 까지 집적소에 배출하여 주십시오.
- 수거일은 살고 있는 지역에 따라 다르므로 이면 표기 외에 별도로 배포하고 있는 수거 일정표나 시 홈페이지에 게재하고 있는 수거 달력을 확인하시기 바랍니다.

분리구분·수거일	주요품목	배출방법·주의사항 등
びん・かん・スプレー缶 병·캔·스프레이 캔 <월 2회 수거> 매월 제 요일	강철 캔 알루미늄 캔 과자 캔 유리제품 병 스프레이 캔 가스봉베	무색투명 쓰레기 봉투 ・스프레이 캔은 차량화재의 원인이 되므로 내용물을 완전히 다 사용합니다. 모두 사용할 수 없는 경우 다른 쓰레기 봉투에 넣어「中身あり(내용물 있음)」이라고 표시합니다. ・화장품 병도 대상.
新聞・雑誌・雑がみ・段ボール 신문·잡지·기타 종이·골판지 <월 1회 수거> 매월 제 요일	신문지 자지 골판지 기타 종이(종이상자,포장지,종이봉투 등)	끈으로 묶습니다. 다만,신문지는 정리봉투를 사용하여 배출해도 됩니다. 또한 기타 종이는 종이 가방을 사용할 수 있습니다.
プラスチック 플라스틱 <주 1회 수거> 매 주 요일	팩류 컵류 튜브 병 플라스틱 의트레이 봉지류 뚜껑류 라벨류	무색투명 쓰레기 봉투 ・상품이 들어있는 아래 그림의 마크가 붙어있는 플라스틱 제품 용기 및 포장 대상. ・그 외에 랩,네트류(그물망) 등도 대상. ・이물질을 제거하십시오.
ペットボトル 페트병 <월 2회 수거> 매월 제 요일	①뚜껑과 라벨을 떼어낸다. ②안쪽을 헹군다. ③압축하여 쓰레기봉투에 넣는다	・오른쪽에 표기한 페트병 마크 라벨이 붙어있는 것이 대상입니다.
小型家電製品 소형가전제품 <월 1회 수거> 매월 제 요일	전기 주전자 진공 청소기 전기밥솥 선풍기 시계 코드류	무색투명 쓰레기 봉투 또는 그대로 배출 ・가전제품 재활용법 대상품목이나 컴퓨터는 대상 외(배출방법은 이면 참조) ・조대(대형)쓰레기에 해당하는 가전제품은 대상 외(배출방법은 오른쪽면 그림 참조)

- 분리방법은 연도 당초 등에 변경될 수 있으므로 주의하십시오.
- 궁금한 점이 있으면 도코로자와시 자원순환추진과(전화 04-2998-9146) 에 문의하시기 바랍니다.
- 「분리방법·배출방법」보존판과 시 홈페이지에 보다 상세한 정보를 게재하고 있습니다.



분리구분·수거일	주요품목	배출방법·주의사항 등
燃やせるごみ 불타는 쓰레기 <주2회 수거> 매 주 요일	음식물 쓰레기 재활용할 수 없는 의복·천 종이거저귀 쓰레기 봉투에 넣지 않고 묶어서 배출할 수 있는 것 (오물은 제거)	무색투명,흰색반투명 쓰레기 봉투 ・음식물 쓰레기는 물기를 잘 제거합니다. ・나뭇가지는 1 개가 직경 5cm,길이 90cm 까지,해체한 목재가구는 한 번이 직경 90cm,폭 45cm,두께 3cm 까지 대상입니다.
破碎ごみ類 파쇄쓰레기류 ※「파쇄쓰레기류」 및 「유해쓰레기」는 제품 <월2회 수거> 같은 날 수거(쓰레기 봉투는 다른) 매월 제 요일	플라스틱 냄비·프라이팬 도자기·유리 신발 가방 봉제 완구 형광등 건전지 수은체온계 (보관 케이스에 넣는다)	무색투명 쓰레기 봉투 ・용기나 포장 이외의 플라스틱,금속류,도자기,유리류,피혁류 등이 대상입니다. ・라이터,망치,철제아령,소화기를 배출할 때는 다른 것과 쓰레기 봉투는 별도로 합니다.
有害ごみ 유해쓰레기	수은체온계 (보관 케이스에 넣는다)	무색투명 쓰레기 봉투 ・충전식 전지나 버튼 전지는 수거하지 않으므로 판매점의 회수 박스에 넣습니다.

「粗大ごみ」の出し方 조대(대형)쓰레기 배출방법

조대(대형)쓰레기는 한 번의 길이가 대략 50cm 이상의 대형 쓰레기가 대상입니다.

<예> · 단스 · 테이블 · 책상 · 식기선반 · 침대 · 자전거 · 매트리스 · 이불 · 석유난로 · 전자레인지 등

수거를 의뢰하는 경우(유료)

1.대형 쓰레기 접수센터에 신청합니다.
(전화:04-2951-1153 / Fax:04-2951-0531)
· 담당지역은 이면 참조
· 신청 접수시간
화요일 ~ 금요일 (연말연시 제외)
(오전 8:30 ~ 오후 5:15)

2.도코로자와시 납부 스티커를 붙입니다.
담당자가 안내한 금액 스티커 구입한다.
<판매처>
· 시내편의점
· 시내 마을 만들기 센터
· 시민과 서비스코너
· 시청 자원순환추진과
· 클린센터 등

3. 수거일 오전 8:30 까지 배출합니다.
· 수집일 및 장소는 담당자가 지정합니다.
· 납부 스티커에 수집일 및 성명을 기입, 쓰레기의 품목마다 금액에 해당하는 스티커를 붙입니다.

클린 센터로 직접 반입

- 클린센터의 장소 및접수시간 등은 이면참조
- 품목 및 중량에 따라 수수료가 부과됩니다.

시에서 수거할 수 없는 쓰레기

- × 분리수거 잘못,수거일이 달라 규정을 위반한 쓰레기 → 분리수거를 바르게 하여 정해진 수거일에 집적소에 배출 또는 클린센터에 직접 반입합니다.
- × 상점·사업소·회사 등에서 배출하는 사업계 쓰레기 → 시의 허가를 받은 일반폐기물 처리업체(시 HP 참조)에게 의뢰 또는 클린센터에 직접 반입합니다.(태울 수 있는 쓰레기만 가능)
- × 일시 다량쓰레기(이사,가정의 정원수 가지치기시 발생하는 다량의 쓰레기) → 분리수거 후 클린센터에 직접 반입 또는 일반폐기물 처리업자(시 HP 참조)에게 의뢰합니다.
- × 수거도 클린센터에도 반입할 수 없는 쓰레기
 - 1. 가전제품 재활용법 대상품목(텔레비전,에어컨,냉장고·냉동고,세탁기,의류건조기) → 처분방법은 이면 참조.
 - 2. 컴퓨터 → 이문차 재활용 콜센터(전화 050-3000-0727)에 문의 또는 대리점에 문의하십시오.
 - 3. 오토바이 → 이문차 재활용 콜센터(전화 050-3000-0727)에 문의 또는 대리점에 문의하십시오.
 - 4. 처리 곤란 물품 (자동차부품,피아노 등) → 판매점이나 폐기물 처리업자에게 의뢰합니다.
 - 5. 위험물 (농약,극약,독물 등) → 전문적인 폐기물 처리업자에게 의뢰합니다.
 - 6. 건설폐자재(급탕기,세면대,문 등) → 시공업자에게 인수하게 하거나 폐기물 처리업자에게 의뢰합니다.
 - 7. 의료계 폐기물(주사기,주사바늘 등) → 진료과 받고있는 의료기관에 반납합니다.
 - 8. 휴·돌 → 집안의 정원에 뿌리거나 판매점 또는 처리업자에게 의뢰합니다.

지역별 쓰레기 수거 요일 일람표

월 ~ 금요일이 공휴일 (연말연시 제외) 이라도 수거합니다.
연말 연시 수거일은 홍보지 및 시 홈페이지 등에서 확인하시기 바랍니다.

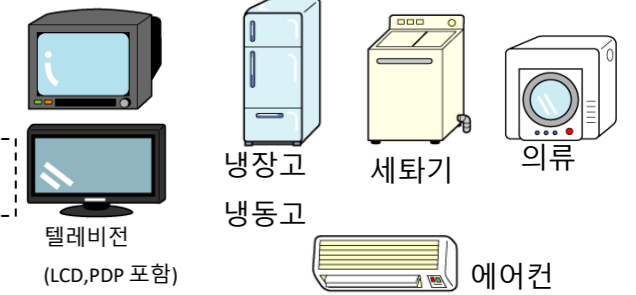
지역명	병·캔	인문·잡지·공판지	플라스틱	페트병	소형가전	가연쓰레기	파쇄유해
あ 青葉台	1·3火	3金	水	2·4金	1金	月·木	2·4火
旭町	2·4水	3木	月	2·4木	1木	火·金	1·3水
荒幡	1·3水	2木	水	1·3木	4木	火·金	2·4月
い 泉町	1·3水	4火	金	1·3火	2火	月·木	2·4水
岩岡町	1·3火	3金	水	2·4金	1金	月·木	2·4火
う 牛沼	1·3火	2金	水	1·3金	4金	月·木	2·4火
え 榎町	1·3水	3火	金	2·4火	1火	月·木	2·4水
か 金山町	2·4木	4月	水	1·3月	2月	火·金	1·3木
上新井1·2·3丁目	2·4木	1月	水	2·4月	3月	火·金	1·3木
上新井4·5丁目	1·3水	4金	火	1·3金	2金	月·木	2·4水
神米金	1·3金	2火	水	1·3火	4火	月·木	2·4金
上安松	2·4水	4木	月	1·3木	2木	火·金	1·3水
上山口	2·4月	3木	水	2·4木	1木	火·金	1·3月
亀ヶ谷	1·3火	2金	水	1·3金	4金	月·木	2·4火
き 北秋津	1·3水	1火	金	2·4火	3火	月·木	2·4水
北岩岡	1·3金	2火	水	1·3火	4火	月·木	2·4金
北所沢町	1·3金	4火	水	1·3火	2火	月·木	2·4金
北中1丁目	1·3火	2金	水	1·3金	4金	月·木	2·4火
北中2·3·4丁目	1·3火	3金	水	2·4金	1金	月·木	2·4火
北野	1·3木	2月	水	1·3月	4月	火·金	2·4木
北野新町	1·3木	2月	水	1·3月	4月	火·金	2·4木
北野南	1·3木	3月	水	2·4月	1月	火·金	2·4木
北原町	1·3水	3月	木	2·4月	1月	火·金	2·4水
喜多町	1·3月	1木	水	2·4木	3木	火·金	2·4月
北有楽町	2·4月	4木	水	1·3木	2木	火·金	1·3月
くすのき台	2·4水	3木	月	2·4木	1木	火·金	1·3水
久米	1·3水	2火	金	1·3火	4火	月·木	2·4水
けやき台	1·3水	4火	金	1·3火	2火	月·木	2·4水
こ 糞谷	2·4水	1金	火	2·4金	3金	月·木	1·3水
向陽町	1·3火	4金	水	1·3金	2金	月·木	2·4火
小手指台	2·4水	3月	木	2·4月	1月	火·金	1·3水
小手指町1·2丁目	1·3火	2金	水	1·3金	4金	月·木	2·4火
小手指町3·4丁目	2·4水	2月	月	1·3月	4月	火·金	1·3水
小手指町5丁目	1·3木	2月	水	1·3月	4月	火·金	2·4木
小手指元町	1·3木	2月	水	1·3月	4月	火·金	2·4木
小手指南	1·3木	3月	水	2·4月	1月	火·金	2·4木
寿町	2·4火	3金	水	2·4金	1金	月·木	1·3火
こぶし町	1·3水	3月	木	2·4月	1月	火·金	2·4水
さ 坂之下	1·3火	2金	水	1·3金	4金	月·木	2·4火
狭山ヶ丘	1·3木	1月	水	2·4月	3月	火·金	2·4木
し 下新井	1·3水	3月	木	2·4月	1月	火·金	2·4水
下富	1·3金	2火	水	1·3火	4火	月·木	2·4金
下安松	2·4木	2月	水	1·3月	4月	火·金	1·3木
城	2·4金	2火	水	1·3火	4火	月·木	1·3金

지역명	병·캔	인문·잡지·공판지	플라스틱	페트병	소형가전	가연쓰레기	파쇄유해
し 新郷	1·3火	2金	水	1·3金	4金	月·木	2·4火
と 所沢新町	1·3金	2火	水	1·3火	4火	月·木	2·4金
な 中新井	2·4水	1金	火	2·4金	3金	月·木	1·3水
中富	1·3金	1火	水	2·4火	3火	月·木	2·4金
中富南	1·3金	1火	水	2·4火	3火	月·木	2·4金
並木	1·3水	1月	木	2·4月	3月	火·金	2·4水
に 西新井町	2·4水	3木	月	2·4木	1木	火·金	1·3水
西狭山ヶ丘	1·3木	4月	水	1·3月	2月	火·金	2·4木
西住吉	1·3木	1月	水	2·4月	3月	火·金	2·4木
西所沢1丁目	2·4月	2木	水	1·3木	4木	火·金	1·3月
西所沢2丁目	1·3水	4火	金	1·3火	2火	月·木	2·4水
は 花園	1·3火	4金	水	1·3金	2金	月·木	2·4火
林	1·3金	3火	水	2·4火	1火	月·木	2·4金
ひ 東新井町	1·3火	3金	水	2·4金	1金	月·木	2·4火
東狭山ヶ丘	2·4水	1木	月	2·4木	3木	火·金	1·3水
1·5·6丁目							
東狭山ヶ丘	1·3木	4月	水	1·3月	2月	火·金	2·4木
2·3·4丁目							
東住吉	1·3木	1月	水	2·4月	3月	火·金	2·4木
東町	2·4火	3金	水	2·4金	1金	月·木	1·3火
東所沢1·2丁目	1·3金	3火	水	2·4火	1火	月·木	2·4金
東所沢3·4·5丁目	2·4金	2火	水	1·3火	4火	月·木	1·3金
東所沢和田	2·4金	4火	水	1·3火	2火	月·木	1·3金
日比田	1·3火	2金	水	1·3金	4金	月·木	2·4火
日吉町	2·4火	3金	水	2·4金	1金	月·木	1·3火
ほ 星の宮	1·3月	2木	水	1·3木	4木	火·金	2·4月
堀之内	2·4水	1金	火	2·4金	3金	月·木	1·3水
本郷	2·4月	3木	水	2·4木	1木	火·金	1·3月
ま 松が丘	2·4火	1金	水	2·4金	3金	月·木	1·3火
松郷	2·4火	2金	水	1·3金	4金	月·木	1·3火
松葉町	1·3月	1木	水	2·4月	3木	火·金	2·4月
み 三ヶ島	2·4水	1金	火	2·4金	3金	月·木	1·3水
緑町	1·3水	3火	金	2·4火	1火	月·木	2·4水
南住吉	1·3木	1月	水	2·4月	3月	火·金	2·4木
南永井	1·3火	2金	水	1·3金	4金	月·木	2·4火
美原町	2·4水	4金	火	1·3金	2金	月·木	1·3水
宮本町	2·4木	4月	水	1·3月	2月	火·金	1·3木
御幸町	2·4月	2木	水	1·3木	4木	火·金	1·3月
も 元町	1·3月	2木	水	1·3木	4木	火·金	2·4月
や 山口	2·4水	3月	木	2·4月	1月	火·金	1·3水
弥生町	1·3月	1木	水	2·4月	3木	火·金	2·4月
ゆ 有楽町	2·4月	4木	水	1·3木	2木	火·金	1·3月
わ 若狭	1·3金	1火	水	2·4火	3火	月·木	2·4金
若松町	1·3水	3月	木	2·4月	1月	火·金	2·4水
和ヶ原	1·3金	3火	水	2·4火	1火	月·木	2·4金

가전제품 재활용법 대상 품목의 처분방법

<오른쪽 표기 대상 가전 제품의 처분방법>

- 새로 구입할 경우 상점에 인수를 의뢰합니다.
- 이전에 구입한 상점에 인수를 의뢰합니다.
- 지정 회수 장소 (株)ナガオ リサイクルセンター Add. 新郷200-1 (Nagao Recycle Center) Tel. 04-2946-5716 의뢰하다.
- 시 협력업체(아래 표)에 인수를 의뢰합니다.



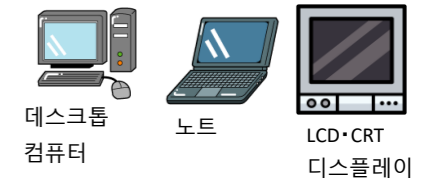
地区名	店舗名	所在地	電話番号	定休日
三ヶ島	ミヤデン (Miya den)	和ヶ原1-114-17	04-2948-1697	水
並木	フジデン (Fuji den)	中新井3-15-10	04-2942-7900	水 & 2·4日
松井	越阪部電機 (Osakabe denki)	若松町1071-2	04-2992-4611	水
新所沢	北村屋電気 (Kitamura denki)	緑町4-9-12	090-6950-2858	日·月
所沢	サンエス電気 (Sanesu denki)	西所沢1-19-14	04-2922-5240	日
小手指	エステーケー二十四サービス (S D K 24 Service)	小手指南3-31-3-205	04-2947-2925	木
吾妻	吾妻電機 (Azuma denki)	久米1593	04-2939-4071	水 & 1·3木

※점포에 의해 수집·운반 요금이 다릅니다.

컴퓨터 처분방법

<오른쪽 표기 컴퓨터 처분방법>

- 메이커에 회수 의뢰를 한다.
- 자신이 직접 조립한 컴퓨터와 파산한 회사의 컴퓨터는 컴퓨터 3R 추진 협회(전화 03-5282-7685)에 회수를 의뢰합니다.



클린센터에 직접 반입할 경우

접수 시간 월 ~ 금요일 오전 8:30 ~ 11:30 오후 1:00 ~ 4:00
제 1 토요일 오전 8:30 ~ 11:30 (오전만접수)

공휴일 (연말연시 제외) 에도 실시

연말 연시의 일정은 홍보지나 시 홈페이지 등에서 확인해 주세요.

東部クリーンセンター Add. 所沢市日比田895-1 (Tobu Clean Center) Tel. 04-2998-5300



西部クリーンセンター Add. 所沢市林一丁目320 (Seibu Clean Center) Tel. 04-2948-3141

